

Bruselj, 27. maj 2025
(OR. en)

9486/25

**Medinstitucionalna zadeva:
2025/0135 (BUD)**

**FIN 568
SOC 322**

PREDLOG

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktorica Martine DEPREZ
Datum prejema:	27. maj 2025
Prejemnik:	Thérèse BLANCHET, generalna sekretarka Sveta Evropske unije
Št. dok. Kom.:	COM(2025) 680 final
Zadeva:	Predlog SKLEP EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA o uporabi Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji za presežne delavce (EGF/2025/000 TA 2025 – tehnična pomoč na pobudo Komisije)

Delegacije prejmejo priloženi dokument COM(2025) 680 final.

Priloga: COM(2025) 680 final



Bruselj, 27.5.2025
COM(2025) 680 final

2025/0135 (BUD)

Predlog

SKLEP EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA

**o uporabi Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji za presežne delavce
(EGF/2025/000 TA 2025 – tehnična pomoč na pobudo Komisije)**

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

Pravila o finančnih prispevkih iz Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji za presežne delavce (ESPG) so določena v Uredbi (EU) 2021/691 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. aprila 2021 o Evropskem skladu za prilagoditev globalizaciji za presežne delavce (ESPG) in razveljavitvi Uredbe (EU) št. 1309/2013¹ (v nadaljnjem besedilu: uredba o ESPG).

POVZETEK VLOGE

Ključni podatki:	
Referenčna št. ESPG	EGF/2025/000
Evropska komisija	tehnična pomoč
Upravni izdatki: proračun v EUR	170 000
% upravnih izdatkov (zgornja meja: 0,5 %)	0,49 %

V skladu s členom 11(1) uredbe o ESPG se lahko na pobudo Komisije za tehnično pomoč da na voljo največ 0,5 % najvišjega letnega zneska ESPG.

Tehnična pomoč, ki jo je treba financirati, in razčlenitev predvidenih stroškov zanjo

1. Prispevek bo uporabljen za izdatke iz člena 11(1) in (4) ter člena 12(2), (3) in (4) uredbe o ESPG, kakor so podrobno razdelani v nadaljevanju. Upravljalna ga bo Evropska komisija v okviru neposrednega upravljanja.

Opis	Izdatki skupaj (v EUR)
Upravni izdatki	90 000
Tehnični izdatki	80 000
Skupni predvideni izdatki	170 000

2. Upravni izdatki:

- Strokovna skupina kontaktnih oseb za ESPG, ki jo sestavljata po dva člana iz vsake države članice, se bo redno sestajala. Na podlagi izkušenj z virtualnimi sestanki in v skladu z ambicijami Komisije, da zmanjša okoljski odtis svojih dejavnosti, se bo skupina tudi v letu 2025 sestala enkrat virtualno in enkrat v živo.
- Da bi Komisija spodbudila mrežno povezovanje med državami članicami, bo organizirala seminar, na katerem bodo sodelovali izvajalski organi ESPG in socialni partnerji.

¹ UL L 153, 3.5.2021, str. 48.

- Dejavnosti informiranja: spletna prisotnost ESPG², ki jo je Komisija vzpostavila v okviru svojih spletnih strani, namenjenih zaposlovanju, socialnim zadevam in vključevanju, ter jo vzdržuje v skladu s členom 12(2) uredbe o ESPG, se bo redno posodabljala in razvijala, pri čemer bo vsak novi element preveden v vse uradne jezike EU. Povečala se bo splošna ozaveščenost o ESPG in spodbujala njegova prepoznavnost. Informacije o ESPG bodo objavljene v različnih publikacijah in avdiovizualnem gradivu Komisije, kot je določeno v členu 11(1) uredbe o ESPG.

3. Tehnični izdatki:

- Vzdrževanje in posodabljanje sistema elektronske izmenjave podatkov: Komisija nadaljuje vzpostavljanje standardiziranih postopkov za vloge in upravljanje ESPG, pri čemer se uporabljajo funkcije skupnega sistema za deljeno upravljanje skladov (SFC). To omogoča poenostavitev vlog na podlagi uredbe o ESPG, pospešitev njihove obravnave in lažje pridobivanje različnih poročil. Vmesnik SFC olajšuje finančne posle ESPG. Sem spadajo predvsem:
 - vzdrževanje SFC2014 za zaključek zadev za ESPG za obdobje 2014–2020,
 - nadaljnji razvoj in vzdrževanje SFC2021 za ESPG za obdobje 2021–2027 ter njegova sinhronizacija s sistemom SUMMA, tj. novim korporativnim sistemom Evropske unije za računovodstvo, finance in pripravo proračuna.
- Spremljanje in zbiranje podatkov: Komisija bo zbrala podatke o prejetih, financiranih in zaključenih vlogah ter predlaganih in izvedenih ukrepih. Ti podatki bodo na voljo na spletnem mestu in zbrani v ustrezni obliki za prihodnja dveletna poročila.

Financiranje

4. Za ESPG je v letu 2025 na voljo najvišji letni znesek v višini 30 milijonov EUR v cenah iz leta 2018 (34 460 570 EUR v cenah iz leta 2025), kot je določeno v členu 8 Uredbe Sveta (EU, Euratom) 2020/2093 z dne 17. decembra 2020 o določitvi večletnega finančnega okvira za obdobje 2021–2027³, spremenjene z Uredbo Sveta (EU, Euratom) 2024/765⁴, in členu 16 Uredbe (EU) 2021/691.
5. V členu 11(1) uredbe o ESPG je navedeno, da se lahko na pobudo Komisije 0,5 % tega zneska da na voljo za tehnično pomoč. Trenutno je na voljo celotni znesek za leto 2025; za tehnično pomoč še ni bilo odobrenih sredstev. Predlagani znesek ustreza 0,49 % najvišjega letnega zneska, ki je na voljo za ESPG v letu 2025.
6. Predlagani sklep o uporabi ESPG bosta skupaj sprejela Evropski parlament in Svet, kot je določeno v členu 15(1), prvi pododstavek, uredbe o ESPG in točki 9 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 16. decembra 2020 med Evropskim parlamentom, Svetom Evropske unije in Evropsko komisijo o proračunski disciplini, sodelovanju v proračunskih zadevah in dobrem finančnem poslovanju ter novih

² <http://ec.europa.eu/egf>.

³ UL L 433 I, 22.12.2020, str. 11.

⁴ UL L 2024/765, 29.2.2024, str. 4.

virih lastnih sredstev, vključno s časovnim načrtom za uvedbo novih virov lastnih sredstev⁵.

Povezani akti

7. Komisija bo s tem predlogom sklepa o uporabi ESPG Evropskemu parlamentu in Svetu hkrati predložila tudi predlog prerazporeditve zneska v višini 170 000 EUR v ustrezno proračunsko vrstico.

Vir odobritev plačil

8. Odobritve iz proračunske vrstice ESPG se bodo uporabile za kritje zneska 170 000 EUR, potrebnega za tehnično pomoč.

⁵ UL L 433 I, 22.12.2020, str. 28.

Predlog

SKLEP EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA

**o uporabi Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji za presežne delavce
(EGF/2025/000 TA 2025 – tehnična pomoč na pobudo Komisije)**

EVROPSKI PARLAMENT IN SVET EVROPSKE UNIJE STA –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2021/691 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. aprila 2021 o Evropskem skladu za prilagoditev globalizaciji za presežne delavce (ESPG) in razveljavitvi Uredbe (EU) št. 1309/2013⁶ ter zlasti člena 15(1), prvi pododstavek, Uredbe,

ob upoštevanju Medinstitucionalnega sporazuma z dne 16. decembra 2020 med Evropskim parlamentom, Svetom Evropske unije in Evropsko komisijo o proračunski disciplini, sodelovanju v proračunskih zadevah in dobrem finančnem poslovanju ter novih virih lastnih sredstev, vključno s časovnim načrtom za uvedbo novih virov lastnih sredstev⁷, ter zlasti točke 9 Sporazuma,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Cilja Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji za presežne delavce (ESPG) sta izkazovanje solidarnosti ter spodbujanje dostojne in trajnostne zaposlitve v Uniji s podporo za odpuščene delavce in samozaposlene osebe, ki so prenehale opravljati dejavnost, pri velikih prestrukturiranjih ter s pomočjo zanje, da se čim prej vrnejo v dostojno in trajnostno zaposlitev.
- (2) Sredstva ESPG ne smejo presežati najvišjega letnega zneska 30 milijonov EUR (v cenah iz leta 2018), kot je določeno v členu 8 Uredbe Sveta (EU, Euratom) 2020/2093⁸, spremenjene z Uredbo Sveta (EU, Euratom) 2024/765⁹, in členu 16 Uredbe (EU) 2021/691.
- (3) Uredba (EU) 2021/691 določa, da se lahko vsako leto na pobudo Komisije za tehnično pomoč uporabi največ 0,5 % najvišjega letnega zneska ESPG.
- (4) Ta pomoč je potrebna za izpolnjevanje obveznosti pri izvajanju ESPG, kot je določeno v členu 11 Uredbe (EU) 2021/691, zlasti v zvezi s spremljanjem in zbiranjem podatkov ter komunikacijskimi dejavnostmi in dejavnostmi za povečanje prepoznavnosti ESPG.
- (5) Zato bi bilo treba uporabiti ESPG, da se zagotovi znesek v višini 170 000 EUR za tehnično pomoč na pobudo Komisije –

⁶ UL L 153, 3.5.2021, str. 48.

⁷ UL L 433 I, 22.12.2020, str. 28.

⁸ Uredba Sveta (EU, Euratom) 2020/2093 z dne 17. decembra 2020 o določitvi večletnega finančnega okvira za obdobje 2021–2027 (UL L 433 I, 22.12.2020, str. 11).

⁹ UL L 2024/765, 29.2.2024, str. 4.

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

V okviru splošnega proračuna Unije za proračunsko leto 2025 se iz Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji za presežne delavce uporabi znesek v višini 170 000 EUR v odobritvah za prevzem obveznosti in odobritvah plačil.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju,

*Za Evropski parlament
predsednica*

*Za Svet
predsednik*